Zeitschrift: Burgdorfer Jahrbuch

**Herausgeber:** Verein Burgdorfer Jahrbuch

**Band:** 43 (1976)

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

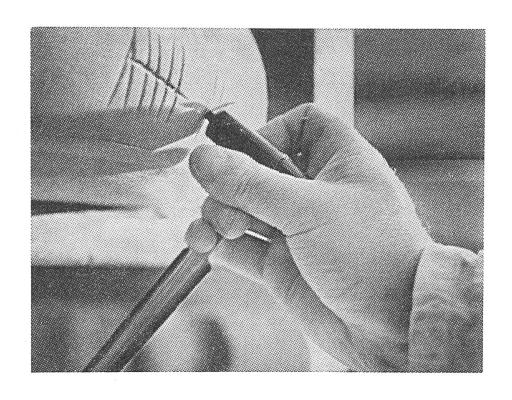
#### Inserenten und Inserate

Seit	е
Aebersold W. AG, Kunststeinfabrik und Steinhauergeschäft 17	0
Aeschbacher, Garage National	8
Aeschlimann Hans, Spenglerei, Installationen	3
Amtsersparniskasse Burgdorf	3
von Arx Ernst & Co, Eisen- und Metallbau	5
Astronomische Gesellschaft Burgdorf	9
Bank in Burgdorf	1
Bärtschi & Co, Bahnhof-Garage	9
Baumann W., Carrosseriewerk	0
Baumgartner E. AG, Buch- und Offsetdruckerei 17	4
Beutler und Flückiger, Bedachungs- und Asphaltgeschäft 17	6
Bichsel Hans, Textilhaus	7
Bienz R., Bauspenglerei und sanitäre Installationen	0
Blatter R., offiz. Vertretung MG, Morris und Volvo	8
Born F. & E., Malergeschäft	2
Brönnimann & Co, Treuhand- und Revisionsgesellschaft 18	0
Bucher & Co AG, Wollgarnfabrik	0
Burgdorfer Apotheker	9
Bürgi W., Möbelhaus	8
Bürki Hermann, Maler- und Gipsergeschäft	6
Capelli Mario, Bildhauer	8
Chalet Alpina Käse AG, Schachtelkäsefabrik	7
Coop-Center, City-Restaurant	0
Dähler AG, Autounternehmung, Reisebüro	8
Denz Hermann AG, Clichés, Bern	7
Derendinger Max & Co, Wand- und Bodenbeläge 14	2
Derendinger Hans, dipl. Hafnermeister	6
Elite AG, Autospenglerei und Einbrennlackiererei	6
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn	8
Evangelische Buchhandlung	1

									Seite
Fehlmann E., Photohaus									148
Fink Eduard, Stiche, Einrahmunge	en								143
Fritz Konrad, Gipserei, Malerei									180
Gerber L., Frau, Wollenhof .									158
Gloor Franz, Sackfabrik									181
Gloor Gebr. AG, Autogenwerk									167
Greisler, Optik und Photohaus									152
Habegger A., Farben-Spezialgeschä	ift								164
Haller & Jenzer, Buchdruckerei zur	n G	uten	berg	; AG	r				182
Herrmann-Blumen AG, Gärtnerei,	Blu	ımen	gesc	häft					138
Hersperger H., Tailleur-Couture									176
Hertig W., Mineralwasser .									154
Hoffmann & Co, Linoleum- und T									141
Hotel Touring-Bernerhof	100								182
Howald Max, Damenmode am Kro									155
Jufer Hedy, Wohnboutique .		_							174
Ivers-Lee AG									173
Kantonalbank von Bern, Burgdorf									138
Klötzli Messer									170
Krähenbühl+Hänggi Brennstoffe A									142
Krähenbühl W. & Co, Hoch- und '			unte	rneh	mui	ng			150
Krieg Heinz & Co, Immobilien un									148
Kunz Maschinen AG									165
Laeng AG, Radio-TV-Fachgeschäft									162
Lanz-Jenni W., Gartenbau und Ga			altu	ng					141
Lehmann, Schuhhaus				_					182
Leibundgut, Funktaxi									154
Lötscher Richard AG, Säge- und H									156
Losinger AG, Ingenieurbüro und B									144
					_				163
Lussi A., Uhren und Bijouterie									181
Maeder Fr. AG, Bauunternehmung		***							148
Manz AG, Färberei und chemische		nigu	ng						160
Mauerhofer, Lanz & Co AG, Käse-		_	_						166
Meister Willy, Möbelhaus .							•		179
Metzler Doris, Salon de Beauté									142

								Seite
Milka Käse AG, Käse-Export	r							158
Musikhaus Rosenbaum		•						145
Neukomm Kurt P., Goldschmied								172
Nottaris & Cie AG, Eisengießerei								154
Nyffeler, Corti AG, Aluminiumfolien, Kirch	ıber	g						151
Pauli A. AG, Elektro-Unternehmung	·				•			168
Rieben, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room								152
Rittersaalverein Burgdorf	i:							161
Roth G. & Co AG, Käse-Export	e.	•						137
Ryser O., Zentraldrogerie								150
Sanitized AG, Fabrikation chemischer Produ	ukte	2						175
Sammlung für Völkerkunde, Burgdorf .								161
Schachtler O. AG, Ziegeleien								160
Scheidegger F.+Co, Buchdruckerei								139
Schmid & Cie, Leinenweberei								166
Schneeberger O., Funk-Taxi, Umzüge, Klein						•		139
Schnyder Elektro AG		_						138
Schoch & Co, Bleiweiß-, Farben- und Lackf								145
Schüpbach AG, Aluminiumfolien und neuze								171
Schweizer AG, Heizöl, Benzin, Tankrevision								179
Schweizerische Bankgesellschaft								157
Schweizerische Kreditanstalt								143
Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesells								172
Schweizerische Volksbank								164
C '1 A C YW 1 TT 1 1. ".								154
Sommer Franz AG, Papiersackfabrik								160
Sommer Radio AG								164
Stadtbibliothek Burgdorf								161
Stanniolfabrik Burgdorf AG								146
Sternwarte Burgdorf								159
Stotzer H.+B., Kopierservice								147
Strauss AG, Kaufhaus								180
Streit Peter, Käsespezialitäten								150
Typon AG für Photographische Industrie .						•		174
77 ' 40 77 1 ' 77 1							•	155
Vibrobeton AG, vorfabrizierte Betonelemen								144
, · · · · · · · · · · · · · · ·		7	-	-	-	•	*	

									Seite
									162
•									142
	•	•			• 1		•	•	152
	ichbin	ichbindere 	achbinderei 	achbinderei .	ıchbinderei 	achbinderei	achbinderei	achbinderei	ichbinderei



reifen, aussuchen, markieren, exportieren von Emmentaler und anderem Schweizer Käse seit 1848

## G. ROTH & CO AG BURGDORF

#### Blumen-Herrmann AG

#### Gärtnerei Blumengeschäft

Telefon 034 22 84 44

# Ein Gang zur Kantonalbank lohnt sich immer



#### KANTONALBANK VON BERN

#### BURGDORF

Bahnhofstraße 2 Telefon 034 22 63 63



# Schnyder Elektro AG 3400 Burgdorf

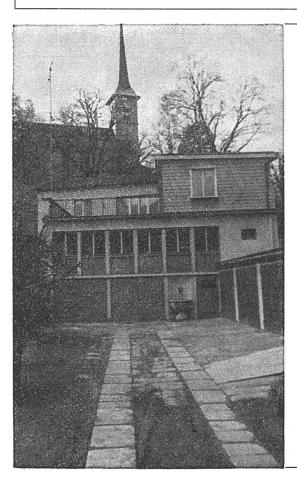
Jungfraustraße 28, Telefon 034 22 42 08

Elektrische Installationen in Neu- und Umbauten Reparaturservice – schnell und zuverlässig

#### **FUNK-TAXI Tel. 224100**

Umzüge und Kleintransporte Telefon 034 22 23 23

O. Schneeberger Standplatz Bahnhof



- kurze termine
- preiswert
- kundenberatung

kurz die dynamische druckerei aller drucksachen für handel, gewerbe, industrie, vereine und privat

#### buchdruckerei f. scheidegger+co

mühlegasse 9, 3400 burgdorf telefon 034 22 30 73

#### Krönen Sie Ihr Heim

Ein Teppich setzt Ihrem Heim die Krone gepflegter Wohnkultur auf Ob ultramodern oder Stil bei uns finden Sie den dazu passenden

#### Spannteppich



WYSS+CO Burgdorf Tel. 034 22 13 19 Schmiedengasse 19+17



### BUCHER-Wolle für Anspruchsvolle

Bucher & Co AG Wollgarnfabrik Burgdorf

# 90° CENTER (CITY) BURGDORF

#### Modern und vorteilhaft einkaufen

Restaurant, 100 Parkplätze

# Alles für Ihren täglichen Bedarf unter einem Dach

Lebensmittel, Metzgerei, Textilien, Haushaltartikel, Wohnbedarf, Do-it-yourself, Möbel, Schuhe

city burgdorf jung+lebendig

W. Lanz-Jenni

# Burgdorf Blumen und Pflanzen

Oberburgstraße 45 beim Spital Telefon 034 22 29 49



Das Spezialgeschäft für Teppiche und Bodenbeläge

Tel. 034 22 27 05

#### BANK IN BURGDORF



Hauptsitz: Burgdorf, Grabenstraße Filiale: Hasle-Rüegsau, Bahnhofplatz Einnehmereien in Heimiswil, Hindelbank, Krauchthal und Lützelflüh

> Seit über 100 Jahren im Dienste von Gewerbe, Handel, Industrie und Bevölkerung von Burgdorf und Umgebung!

Eine weitere Dienstleistung:





Salon de Beauté – Parfumerie – Boutique

#### Doris Metzler

Lyßachstraße 9, Stadtpark, 3400 Burgdorf Telefon 034 22 69 63

Krähenbühl & Hänggi Burgdorf Brennstoffe AG

Heizöl – Kohlen – Holz

Telefon 034 22 42 77 Ludwig-Schläfli-Weg 15

#### H. Winzenried & Co.

Papeterie, Buchhandlung, Bürobedarf, Büromöbel Büromaschinen, Lichtpausanstalt, Vervielfältigungsbüro

Max Derendinger & Co. Burgdorf-Oberburg

Bahnhofstraße 8 D Telefon 034 22 27 84 Wand- und Bodenbeläge Cheminées Vestol-Oelöfen Unterlagsböden Plastic-Beläge Spannteppiche Eduard Fink

Burgdorf

Alte Stiche Einrahmungen Alte Stiche von Burgdorf sowie der ganzen Schweiz dekorative alte Graphik



#### HANS AESCHLIMANN

Spenglerei, Installationen Bedachungen, Technisches Büro



#### Vorfabrizierte Betonelemente

#### Vibrobeton AG Burgdorf

Fabrikstraße 3 Oberburgstraße 59 Telefon 034 22 25 60 Telefon 034 22 17 49

# LOSINGER

Hochbau Industriebau Brückenbau Baggerarbeiten Tiefbau, Wasserbau Spundwandarbeiten Kanalisationen Strassenbau Belagsbau Belagsabschälarbeiten

Losinger AG Burgdorf

#### Ernst von Arx & Co.

Eisen- und Metallbau Schlosserei, Reparaturen

Polieregasse 40 Telefon 034 22 26 67

#### 140 JAHRE

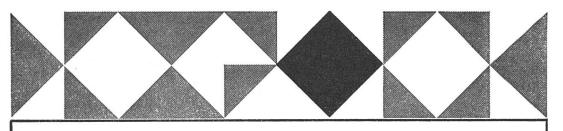


1835—1975

BLEIWEISS-, FARBEN- UND LACK-FABRIK
BURGDORF



(Seit 1902) Bedient Sie seit Jahrzehnten gut und vorteilhaft

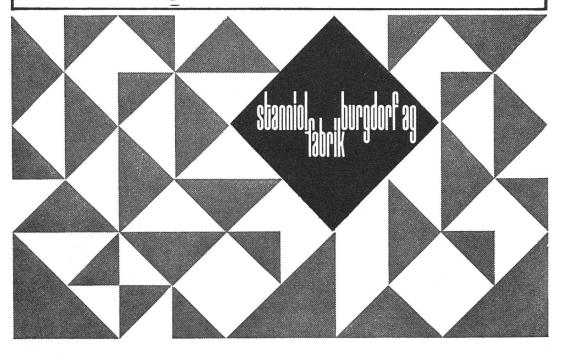


#### [BURGOPLAS]

Plastikfolien, ein vielseitiger Helfer in

Industrie Bau Landwirtschaft Haushalt Garten

Stanniolfabrik Burgdorf AG 3400 Burgdorf Tel. 034 223271



# CHALET.

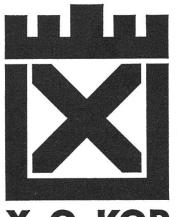
ALPINA KÄSE AG BURGDORF

MODE



BURGDORF

Damenkonfektion - Wäsche - Vorhänge



X-O-KOP

KOPIERSERVICE BURGDORF

HOFSTATT 14

Heliographien

Fotokopien

Schnellbinden

20-Rp.-Kopien-Automat

H. + B. Stotzer

Tel. 22 45 46



#### Fr. Maeder AG, Burgdorf

Bauunternehmung

Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Straßenbau Kies- und Betonwerk in Lyßach

Das leistungsfähige Spezialgeschäft

im Eggerhaus beim Bahnhof Telefon 034 22 22 93



W. Bürgi, Burgdorf



Immobilien und Verwaltungen Heinz Krieg

Versicherungen aller Art

Lyßachstraße 24

Telefon 034 22 55 15



Der Apotheker ist der Fachmann Ihres Arzneimittels

Die Burgdorfer Apotheker

Dr. P. Fischer, Hohengasse Dr. H. R. Mathis, Metzgergasse Frau R. Huber-Stettler, Kirchbühl Dr. F. Zbinden, Bahnhofstraße

Ob der Apotheker Ihnen ein Arzneimittel empfiehlt oder verweigert, er tut es zum Schutze Ihrer Gesundheit



neben Migrosmarkt Burgdorf Telefon 034 22 20 13 Hauslieferungen

Drogerie Parfumerie Spirituosen Reformprodukte

#### R. Bienz, Burgdorf

Telefon 034 22 23 01

Bauspenglerei und sanitäre Installationen Blitzschutzanlagen, Zentralheizungen Ventilationen



#### W. Krähenbühl & Co. Burgdorf

Hoch- und Tiefbauunternehmung

Krähenbühl bauen seit 95 Jahren





Telefon 034 22 66 26

Burgdorf

Schmiedengasse 8



Eine lebenswerte Welt ist im Gleichgewicht. Die von uns hergestellten Packstoffe tragen dazu bei. Sie bewahren Nahrungsmittel vor dem Verderb und helfen dadurch, wertvolle Rohstoffe der Natur zu erhalten.





#### Burgdorf

Burgdorfer Drogerie Felsegg-Drogerie

die neu gestaltete, moderne Drogerie das gut assortierte Quartiergeschäft



Dipl. Optiker BSAF

Spezialgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen

Burgdorf, Schmiedengasse 3 Seit 1841

Bäckerei Konditorei - Tea-Room



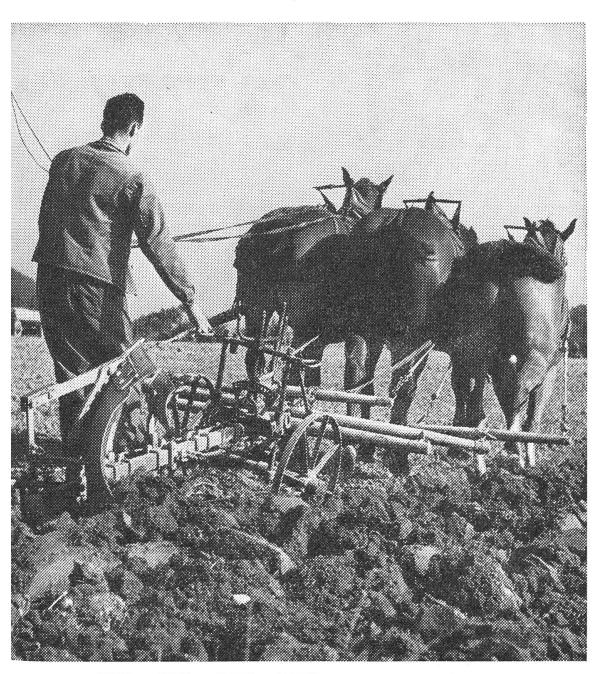
Bahnhofplatz Telefon 034 22 24 95 / 96 Filiale: Schmiedengasse 13, Tel. 22 22 45

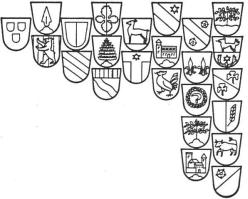
H.P. Wälchli Burgdorf

Neuengasse 1 Telefon 034 22 25 21

Buchbinderei Einrahmungen Kranzschleifendruck

#### **Guter Boden**





Was wachsen und gedeihen soll, muss gehegt, gepflegt und sachkundig betreut werden. Und vor allem: Es muss in gutem Boden gepflanzt sein.

Die AEK hat einen guten Boden. Was Sie uns auch anvertrauen, Sie können mit einer sichern Ernte rechnen. So sind z. B. unsere Spareinlagen auf über 220 Millionen angestiegen. Ist das nicht der beste Beweis für einen guten Boden?

#### Amtsersparniskasse Burgdorf



Hauptsitz Burgdorf
Filiale Bahnhofplatz, Burgdorf
Filiale Hasle
Filiale Hindelbank
Einnehmerei Heimiswil
Einnehmerei Krauchthal



## 227777

Standplatz Bahnhof SBB



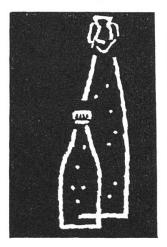






#### NOTTARIS & CIE AG Oberburg-Burgdorf

Eisengießerei Modellbau Dampfkesselbau



Henniez
Eptinger
Passugger
Weißenburger
Vivi-Kola
Orangina
Pepita
Extra
Riedstern
Elmer
Prego
Traubensaft



2

leistungsfähige Mode-Spezialgeschäfte unter gleicher Leitung sorgen dafür, daß die Burgdorferinnen und Burgdorfer stets gut gekleidet sind.

Fritz Kohli-Howald



Damenmode am Kronenplatz



Herrenmode im Kyburger

gleiches Haus in Langnau

... und für die Jungen stets etwas Besonderes

#### Hans Derendinger

dipl. Hafnermeister, Burgdorf, Neumattstraße 21, Tel. 22 15 84

Wand- und Bodenbeläge, Kachelöfen, Cheminées, Backofenbau, Oelöfen, Haushalttanks, Allesbrenner-Oefen

Lager: Wynigenstraße 15



umweltfreundlich schön warm

#### Richard Lötscher AG

Säge- und Hobelwerk

#### Burgdorf

Holzhandlung Telefon 034 22 34 39



Autospenglerei und Einbrennlackiererei

#### ELITE AG Burgdorf

Sägegasse 22, Tel. 034 22 48 38 / 61 36 16

Abschleppdienst, Autospenglerei, Reparaturen, Schriften, Signete, Einbrennmalerei für PW und Industrieteile Mini-Hydraulikkrane für alle Fahrzeuge

# Wer GELD ernten will,

muss es zuerst säen.

Mit Geld als Saatgut gilt es sorgsam umzugehen. Ganz gleich, um welche Summe es sich handelt. Wichtig ist, dass man weiss, wieviel vom Erworbenen, Ersparten oder Ererbten man aussäen will. Noch wichtiger, dass man sich über das Wo und Wie klar ist. Nicht überall wächst Geld gleich schnell, nicht überall bringt es gleich viel Ertrag.

Die Auswahl an Möglichkeiten ist reich. Der Entscheid deshalb um so schwieriger. Es gibt aber einen Ort, wo man auf Geldfragen gültige Antworten erhält: bei der SBG. Sie weiss Bescheid. Die nächste Geschäftsstelle liegt ja so nah.



Bahnhofstrasse 45, 3400 Burgdorf



Export von Emmentaler, Greyerzer und Sbrinz



Offizielle Fabrikvertretung

Verkauf von Neuwagen und Occasionen

Tausch aller Marken

Günstige Teilzahlung

Ersatzeillager, Reparaturen Service

#### Garage National

J. AESCHBACHER-LINGG 3400 BURGDORF Telefon 034 22 35 12



Spezialgeschäft für Gobelin-Arbeiten

Frau L. Gerber, Wollenhof, Kyburgerlaube Telefon 034 22 37 14

## ASTRO-Bilderdienst der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft

Wir verkaufen erstklassige Aufnahmen aus Astronomie und Raumfahrt:

7 Farbposter, 19 Farbfotos, 84 Schwarzweißfotos und -dias (darunter die Sonnenfinsternis 1973, aufgenommen von der Burgdorfer Sternwarte), 15 Farbdiaserien, 4 Broschüren, Planetarium (AG Burgdorf), Post- und Gratulationskarten

Kataloge bei Walter Staub, Meieriedstraße 28 B, 3400 Burgdorf

#### Schweizerische Astronomische Gesellschaft Astronomische Gesellschaft Burgdorf

Ueber die Vereinigung der Amateurastronomen und die Zeitschrift «Orion» orientiert Sie gerne

Werner Lüthi, Hohengasse 23, 3400 Burgdorf

#### Urania-Sternwarte Burgdorf im Gymnasium

Demonstrationen: jeden Dienstag bei klarem Himmel von 20 bis 22 Uhr, mit Ausnahme der Schulferien

Jedermann ist zum Besuch freundlich eingeladen. Freier Eintritt. Für Schulklassen, Vereine und Gruppen führen wir besondere Demonstrationen (auch Vorträge) durch. Vereinbaren Sie diese mit dem Leiter Walter Staub, Telefon 034 227035.

#### O. SCHACHTLER AG, BURGDORF

Ziegeleien Spezialitäten:

Isoliersteine BL 25, BL 30,

Zwischenwandplatten

Burgdorf 034 22 21 17

Hochhaussteine und Sichtsteine

22 78 24 Etzelkofen 031 96 51 52

normton Backsteinelemente



Großpapiersäcke für jeden Zweck

Papiersackfabrik Franz Sommer AG

Burgdorf-Neumatt Telefon 034 22 40 22

Seit über 60 Jahren

Das Vertrauenshaus für die

sorgfältige chemische Reinigung



Betrieb:

vis-à-vis Spital

Telefon 22 22 40

Filialen:

Mühlegasse 18

Telefon 22 25 12

Schmiedengasse 14

Telefon 22 40 50

Wir reinigen alles: Kleider, Leder, Teppiche, Vorhänge, Schaffelle, Polstermöbel usw.

Wir kunststopfen und machen für Sie Kleiderreparaturen

#### Sammlung für Völkerkunde

Burgdorf besitzt eine völkerkundliche Sammlung, die ihm schon von vielen in- und ausländischen Fachleuten hohes Lob eingebracht hat. Wollen nicht auch Sie wieder einmal einen Gang durch die neugestalteten und mit einer modernen Beleuchtung versehenen Räume, welche die Abteilungen Südsee, Amerika, Asien und Afrika umfassen, unternehmen? Der Betrachter erhält einen guten Einblick in den Reichtum andersartiger Völker und Rassen. Die drei Räume sind am 1. und 3. Sonntag eines jeden Monats von 10 bis 12 Uhr unentgeltlich, in der übrigen Zeit (auch werktags) während der Bürostunden gegen ein bescheidenes Eintrittsgeld geöffnet.

Für die Ethnographische Kommission Der Konservator: Heinz Schibler

#### Die Stadtbibliothek Burgdorf

bittet Freunde und Gönner auch nach der Neugestaltung um Unterstützung ihrer Bestrebungen. Sie ersucht um Zuwendungen von Hand- und Druckschriften (z. B. alle Buchveröffentlichungen, Dissertationen von Burgdorfern) und Bildnissen (auch Fotografien), die sich auf Burgdorf beziehen. Gesucht sind auch Sonderabdrucke und Broschüren über die Ortschaften des Emmentals und des Oberaargaus. Die reichhaltige Freihandbibliothek für Kinder, Jugendliche und Erwachsene bietet eine große Auswahl an aktueller Belletristik, Sachbüchern und Zeitschriften. Mit Hilfe des Katalogs kann auch der Magazinbestand benützt werden. Das ruhige Lesezimmer enthält eine gute Handbibliothek von Nachschlagewerken. Ausleihzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 13-18 Uhr, Mittwoch 13-20 Uhr, Samstag 10-16 Uhr. Burgerarchiv Mittwoch 14-16 Uhr. Telefon 034 22 17 01.

Für die Stadtbibliothek: Bibliothekskommission und Berner Volksbücherei

## Die Historischen Sammlungen des Rittersaalvereins

werden in den Räumen des Schlosses fortlaufend vergrößert und moderner gestaltet. Sie sind Schmuckstück und Attraktion geworden und geben unserer machtvollen Zähringerburg ein besonderes Gepräge. Der renovierte und neu gestaltete große Ausstellungssaal im Palas des Schlosses beherbergt ländliches Kulturgut, Uniformen und Waffen, Trachten und originale Abbildungen des 19. Jahrhunderts.

Mitglieder des Rittersaalvereins haben freien Eintritt (Jahresbeitrag Fr. 10.-). Das Museum ist vom April bis Oktober geöffnet. Wir sind jederzeit für Zuwendungen aller Art dankbar.

Für den Vorstand des Rittersaalvereins: Der Konservator Chr. Widmer, Telefon 22 36 36 Unfall Krankheit Motorfahrzeuge Haftpflicht Kasko

Kaution Feuer Diebstahl Wasserschaden Glasbruch Leben Renten Personalvorsorge

Wenn es um Ihre Sicherheit geht...



Regionalagentur Burgdorf Bahnhofstraße 57 Telefon 034 22 66 65 Leiter: Paul Müller Inspektoren:
H. U. Eggimann, 3411 Rüegsau
Christian Gerber
Christian Zurbuchen
Hauptagentur, 3550 Langnau
Hans Gerber, 4900 Langenthal



# Was ist JLCO-fix

JLCO-fix sind Schuhe für anspruchsvolle Leute

JLCO-fix ist das anatomisch richtige, dem Fuss angepasste Fundament im Schuh

JLCO-fix Schuhe
verhindern frühzeitiges
Ermüden, helfen Füsse und
Beine in Form halten

JLCO-fix-Schuhe sind beim Schuhhandel in der ganzen Schweiz erhältlich

J. Lüthi & Co. 3400 Burgdorf

Für Radio und Fernsehen



ins bekannte Fachgeschäft

BURGDORF Metzgergasse 9 Telefon 034 22 22 02

# Eine leistungsfähige Grossbank...



#### Schweizerische Volksbank

# ... in Burgdorf an der Gotthelfstrasse 50

«Wir haben immer Zeit für Sie!»



Das Spezialgeschäft für

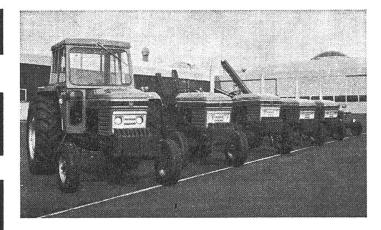
Farben - Lacke -Pinsel Malerartikel

Burgdorf Telefon 034 22 31 00 Lyßachstraße 131

## kunz

#### Ihr fortschrittlicher Partner...

#### ...in der Landwirtschaft



**Leyland-Traktoren** – ein tausendfach bewährtes Qualitätsprodukt mit einer sinnvollen Typenreihe. – Generalvertretung für die Schweiz.

#### Unser Fabrikations- und Handelsprogramm:

- Kartoffelvollernter SAMRO, Modelle SPEZIAL, JUNIOR, SC, SUPER
- Kartoffellegemaschinen CRAMER
- Kartoffelsortiermaschinen KUNZ und JABELMANN
- Zuckerrübenvollernter SCHMOTZER
- Traktoren LEYLAND
- Ketten- und Universalförderbänder KUNZ und JABELMANN
- Spezialförderanlagen für Landwirtschaft und Industrie
- Miststreuwagen BEM
- Landwirtschaftskipper AUDUREAU und APOLLO
- Ballenlader QUERCY
- Hubstapler BAAS
- Weinbergtraktoren PGS / AGER
- Kommunal- und Forsttransporter PGS / AGER und FORBAU

Dazu unser umfangreiches Programm im Fahrzeugbau wie Kipper APOLLO, Kehrichtwagen SWISSKERO-MAT und MINIMAT, Lastwagenaufbauten APOLLO und Lastwagenanhänger DIEBOLT.



kunz maschinen ag 3400 burgdorf tel.034 225555





Mauerhofer, Lanz & Co. AG/SA Burgdorf

Käselager Kirchberg, 3422 Kirchberg Gegründet 1772

Export und Großhandel von Emmentaler-, Greyerzer- und Sbrinzkäse in Laiben und vorverpackt, sowie von Käsespezialitäten

Fabrikation erstklassiger Haushaltwäsche in geschmackvollen Dessins und Farben, modische Frottierwäsche

Zu beziehen in den Fachgeschäften

Engros-Lieferungen an Hotels, Restaurants, Spitäler und Betriebe

Export nach allen Erdteilen

Schmid
LEINEN
seit 1750

Schmid & Cie.

Leinenweberei in Burgdorf





#### Die Bahnen des Emmentals

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn Vereinigte Huttwil-Bahnen

vermitteln Einheimischen und Gästen angenehme und unbeschwerte Reisen;

- bieten beliebige Kombinationen Reisen/Wandern innerhalb und außerhalb der Region Emmental.

Für Firmen- und Vereinsausflüge steht Ihnen fachkundiges Personal zur Verfügung.



Auskünfte und Prospekte erhalten Sie an allen Bahnschaltern sowie beim Werbedienst EBT, 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 31 51

# A.PAULI AG BURGDORF

ELEKTRO-UNTERNEHMUNG

Staldenstraße 3 Telefon 22 35 33 Filiale Kyburgerlaube Telefon 22 18 55



#### Der Apotheker ist der Fachmann Ihres Arzneimittels

Die Burgdorfer Apotheker

Dr. P. Fischer, Hohengasse Dr. H. R. Mathis, Metzgergasse Frau R. Huber-Stettler, Kirchbühl Dr. F. Zbinden, Bahnhofstraße

Kein Arzneimittel ist harmlos. Jedes Arzneimittel muss richtig angewendet werden

#### Carrosseriewerk



#### W. Baumann, Burgdorf Neumatt, Telefon 034 22 11 03

Neuanfertigungen, Umänderungen Reparaturen aller Art Bedienung rasch und zuverlässig

#### W. Aebersold AG

#### Kunststeinfabrik und Steinhauerei

Treppen- und Fassadenelemente in Kunststein

Renovationen von Sandsteinfassaden

Oberburgstrasse 59 Burgdorf Telefon 034 22 1749



3400 Burgdorf 3000 Bern F

f Hohengasse 3 Rathausgasse 84

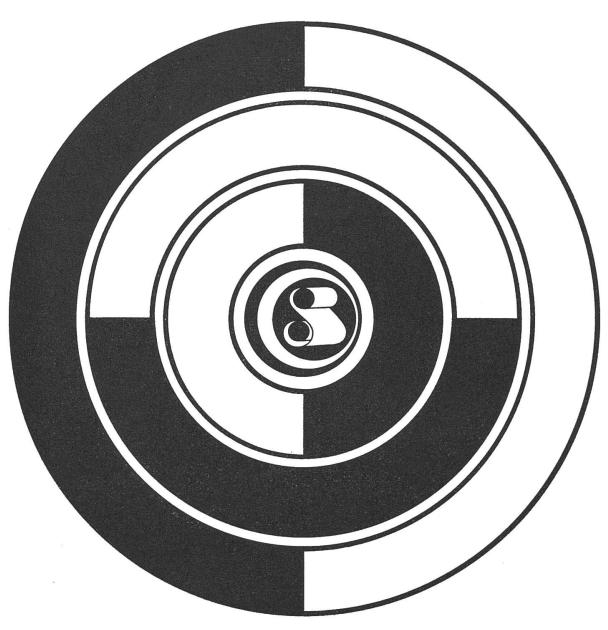
034 22 23 78 031 22 00 80

Geöffnet: 800--1200

1330—1830

Montag geschlossen

Spezialgeschäft für feine Stahlwaren Rasierapparate Geschenkartikel



Schüpbach AG ist ein Hersteller von Aluminium-und Verbundfolien für Weichpackungen



#### KURT P. NEUKOMM

GOLDSCHMIED HOFSTATT 16 3400 BURGDORF



F. & E. Born Malergeschäft Spritzwerk Polieregasse 18, Telefon 22 26 80

Neubauten und Renovationen Tapeten, Fassaden Autospritzwerk, Schriften

### Schweizerische Mobiliar

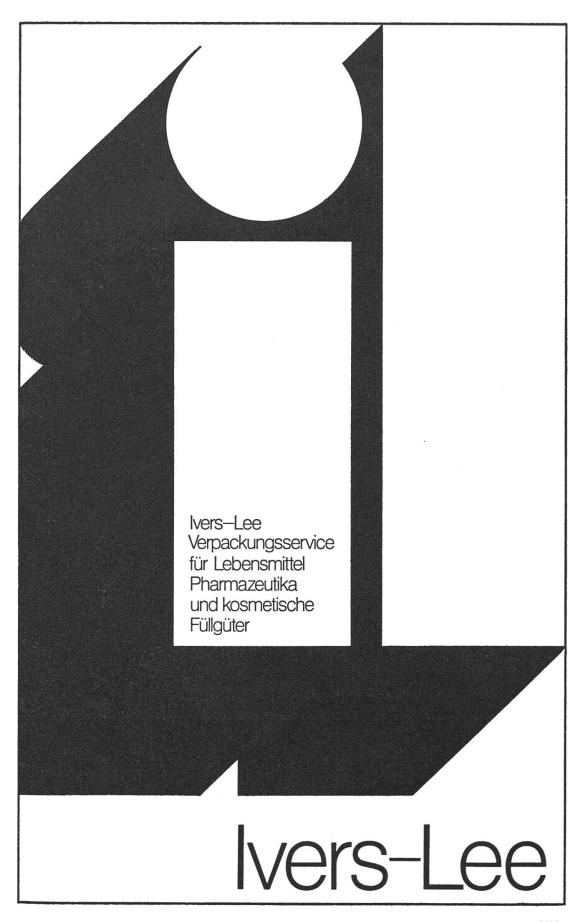


# NEU

auch für
Unfall-, Kranken- und
HAFTPFLICHT-Versicherungen

Generalagentur Burgdorf

Roth und Dellsperger 034 22 23 26

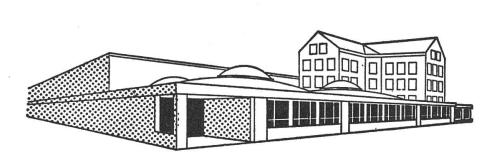


# 351515

# Wohnboutique

Hedy Jufer E 3400 Burgdorf

Bahnhofstrasse 6 orf tel. 034 226676



Fotosatz und Offsetdruck bieten grosse Vorteile in Preis und Qualität

Buch- und Offsetdruck E. Baumgartner AG Burgdorf



Typon Aktiengesellschaft für photographische Industrie 3400 Burgdorf graphische Filme medizinische Röntgenfilme

# Sanitized<sup>®</sup> Actifresh dura-fresh Sanigard<sup>®</sup>

® Das sind unsere weltweit eingetragenen Schutzmarken. Sie kennzeichnen Produkte mit dem Vorteil einer dauerhygienischen Behandlung. Die von uns in Burgdorf hergestellten Wirkstoffe werden in über zwanzig Ländern verwendet. Sanitized AG, Lyssachstrasse 95, 3400 Burgdorf

Handwerk bewährt sich

Ueber 25 Jahre

Tailleur Hersperger Couture

eidg. dipl. Schneidermeister

Herrenmodeartikel

Schmiedengasse 16

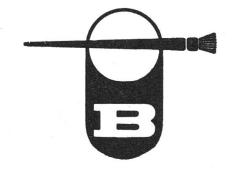
#### BEUTLER UND FLÜCKIGER

Bedachungs- und Asphaltgeschäft

3400 Burgdorf Telefon 034 22 22 21 Hammerweg 5

Filiale 4900 Langenthal Telefon 063 21260 Feldstraße 31

Ausführung sämtlicher Steil- und Flachbedachungen Gußasphaltbeläge und Isolierungen aller Art, Reparaturen Verkauf von Eternit und Dachpappen

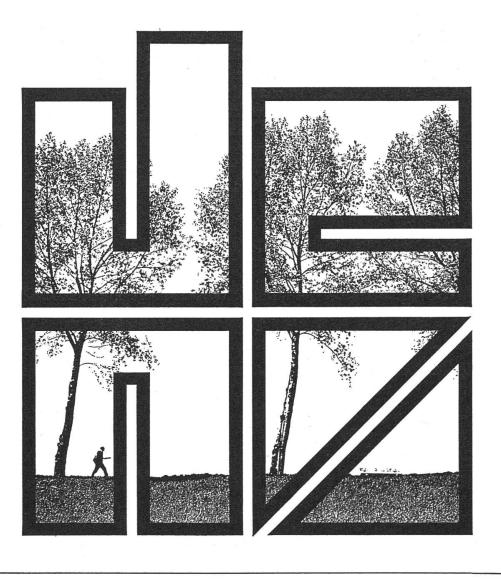


Hermann Bürki Maler- und Gipsergeschäft 3400 Burgdorf

Hofgutweg 7 Tel. 034 22 52 33, privat 034 22 12 67

Ihre Vertrauensfirma für gute und preiswerte Maler- und Gipserarbeiten

# denz clichés bern



1976

Ihr Schiffsbillett

Ihre Pauschalferienreise

Ihr Bahnbillett

Ihre Carfahrt

Ihr Flugbillett

Ihre Hotelreservation

bestellen Sie im

IATA-Reisebüro

## Pähler Reisen

Bahnhofplatz, 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 26 17

#### An die Trauerfamilien

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal Ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

#### Mario Capelli, Bildhauer, Burgdorf

Werkstatt: Bernstr. 7 (vorm. Affolter, Tapezierer), Tel. 225252



Offizielle Vertretung

R.Blatter
3400 Burgdorf

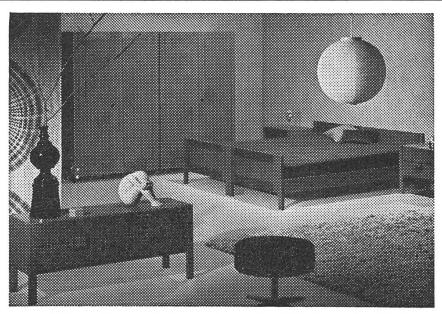
3400 Burgdorf Telefon 034 22 25 69



Offiz. FORD-Vertretung

#### Bärtschi & Co. Bahnhof-Garage

Burgdorf und Wynigen Tel. 22 26 55 55 13 40



#### Die lebendige Zukunft im kultivierten Heim

In meiner vielseitigen Wohnausstellung auf 7 Etagen sehen Sie aparte Schlafzimmer, rustikale und klassisch schöne Wohneinrichtungen. Studios für Erwachsene und Kinder. Kajütenraum mit allen Raumsparbetten. Interessanter Matratzenschauraum. Gute Beratung.

Möbel-Meister Burgdorf Heimiswilstraße 8+10

# Schweizer AG Oberburg

Heizöl Benzin Tankrevisionen

Das Zentrum für alle guten Einkäufe:



Jeden Freitag Abendverkauf



#### H. BRÖNNIMANN & CO

Treuhand- und Revisionsgesellschaft

Hans Brönnimann, dipl. Bücherexperte VSB Lic. rer. pol. Heinz Brönnimann, dipl. Bücherexperte VSB 3400 Burgdorf, Grünaustraße 21, Telefon 034 227877

Treuhandfunktionen aller Art: Steuerberatung, Buchführung, Revision, Unternehmensbewertungen, -beratung und -organisation, Betriebsbuchhaltung, elektronische Datenverarbeitung



Malergeschäft und Farbwaren

Burgdorf Kornhausgasse 13 Tel. 034 22 22 07



Jutegewebe Jute-, Bast-, Sisal-Säcke, neu und gebraucht Juteschürzen Industrie-Handschuhe

#### SACKFABRIK BURGDORF

Franz Gloor, 3400 Burgdorf, Kirchbergstr. 115 Telefon 034 22 25 45





# a.Lussi

Uhren – Bijouterie – Bestecke Bahnhofstraße 8 (Haus Kino Rex) Burgdorf Das moderne, leistungsfähige

Das moderne, leistungsfähige Fachgeschäft



Mit höflicher Empfehlung: Alice und Georg Portmann

# Buchdruckerei Haller & Jenzer

Zum Gutenberg AG Gegründet 1879 Friedeggstraße 4 Telefon 034 22 30 37

Technisch gut ausgebauter und leistungsfähiger Betrieb

Aufträge für Drucksachen in Buch- und Offsetdruck

bei uns finden Sie stets die aktuellste Mode

